No 12093 Shanghai Saturday 21 May 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念柒年五月念一日 星期六

今天本報壹張半 售國幣三分四厘

第一萬二千零九十三號

郵部登記證字第三三五號

[illegible]

時報廣告刊例

上封面 每次二百四十三元
下封面 每次一百八十元
報名下 每次念六元
封面 每行一元八角
特長 每行九角
特短 每行六角
分類 每行三角
紅標以下 長行每行三元 特長每行一元五角 特短每行一元 短行每行五角
[illegible]

上海大同行

老慶雲銀樓 今天開幕

開幕期內爲酬答主顧起見赤金素光首飾工資一律奉送花色鑲嵌工資特別低廉

地址……法大馬路西新橋西首（黃金大戲院斜對門）

電話 八二四六〇號

奚良濟國藥號今日舉行百週紀念

本堂開設迄今適屆百年採辦參燕藥材力求道地各種補品應有盡有茲爲創業百年之期特舉行盛大之百週紀念所有全部飲片補品丸散膏丹藥花露藥酒一律大廉價以答歷來各界惠顧之情

各種飲片補品香料丸散應有盡有不及細載歡迎選擇

吉林人參 關尖犀黃 暹邏官燕 馳名戒煙膏 人參再造丸 化痰猴棗散 外科六神丸 百壽膏
老港珍珠 毛角鹿茸 四川銀耳 良濟十滴水 太極辟疫丹 諸葛行軍散 西藏眞馬寶 小兒回春丹

地址：上海河南路棋盤街中市 ▲電話九〇三三五號

接方送藥 代客煎藥

上海集團結婚代辦所啓事

第三屆六月廿三日舉行 登記日期 即日開始 六月十四日截止

本所自舉辦集團結婚以來荷蒙各界踴躍參加至感榮幸第二屆已於廿日截止廿九日下午在浦東大厦璇宮舞廳內舉行婚禮未及參加者紛來要求第三屆提早舉行本所爰本服務社會之宗旨茲特選定六月廿三日舉行第三屆婚禮如蒙參加各仕女請早臨登記爲幸 函索詳章 附郵二分

地址 四川路仁記路二九號三樓 電話 一七三八九

大公醫院敬請各界惠臨參觀啓事

謹啓者本院成立瞬已二月備承各界贊許並錫隆儀殊深感謝前以佈置未臻美備不敢東邀參觀茲定本月二十一日星期六竭誠招待恭候指教並於滄洲飯店薄治粗餚以酬雅意倘辱光臨無任榮幸

院長 顧耕梅 副院長 俞達夫 謹啓

遺失聲明

茲在浙江吳興戰區遺失本埠中國保貨銀行第一號保管箱鑰匙二柄又第五三號鑰匙一柄保管箱圖章一方除已向該行登報聲明作廢外特再登報聲明上項鑰匙及圖章收據一紙作廢無效 吳廉遜啓

美商華洋航業公司業輪部遷移通告

本公司於五月二十二日遷至法租界十六舖外灘一百〇五號（即前南市通商銀行舊址）辦公特此通告 電話八〇六四四 八二二七二 九八〇

腦威商 廣生快輪 准廿一號（禮拜六）結關 廿二號（禮拜日）下午四時開往福州

船泊隆茂碼頭 頭二三等客位設備完美 搭客請到三洋涇橋吉慶里一弄一號 新常安公司接洽 電話一九四三七

今日上海春季大賽

第六天 自下午一點半起賽 特加「一連贏位」票

今日爲本會春季大賽第六天自下午一點半起賽入場券會員看台每天每位五元凡萬國體育會會員可憑徽章免費入場來賓看台每天每位一元 春賽長券贈券一律通用 （贏連位）票（Win Forecast）以增興趣每票五元 如起步在九匹馬以下者特設「贏連位」票 [illegible]

上海跑馬總會啓

南京路山西路東

四川商店

大減價 只有今天

銀耳參燕 空前犧牲 三年一次 錯過可惜

電話九五四九一

漢口熱烈歡迎 八勇士跨海飛回

（接第二版）

◎漢口二十日路透社電、中國空軍人員、空襲日本後、於午前十一時半、在此降落、行政院長兼財長孔祥熙・軍政部長何應欽・中國空軍要人錢大鈞・均親到機場歡迎、當兩架美國瑪丁式巨型轟炸機降落漢口機場時、候於該處之大批群衆、均歡呼如雷、飛機在場中滑走之時、軍樂齊奏、爆竹之聲震耳、並雜以各攝影機啓閉之聲、駕駛人員下機時、由錢大鈞之美麗幼女趨前獻花、孔氏代表政府、何氏代表軍隊、均致祝辭、賀彼等創中國空軍新紀錄、及平安飛回根據地、孔何兩氏、均着重於中國空軍並未在日本城市擲彈之一點、謂此爲中國文化優異之處云、空軍方面由錢大鈞致答辭、感謝政府各領袖之鼓勵、錢氏又稱、空軍不過企圖在對日侵略之圖存抗戰中、盡其所應盡之責任而已云

飛行經過 隊長當衆述

率領此次赴日空襲兩機之隊長、語路透記者曰、「吾人離開中國海岸飛渡大海、向日本西南部前進、時曾在數小島附近爲日本軍艦開火射擊、吾人所駕兩機、均未受損、沿途天候惡劣、拂曉三時半許飛抵日本海岸、吾人在九州島各處、佐世保海軍根據地、及長崎均投擲傳單、日方並未派驅逐機升空迎戰、亦未用高射砲轟擊、於離開中國海岸後、曾發現有一處漏油、幸性質並不嚴重、故得完成任務平安飛回」云、按參加此次之中國空軍人員、共爲八名、每機載四人、閉主張勿轟炸日本各城市者、以蔣委員長夫人宋美齡女士爲最力、

我空軍史上 創新紀錄

◎漢口二十日路透社電、中國空軍史創成一新紀錄、今日侵晨有中國巨型轟炸機若干、第一次飛至日本本部、而注意於大阪佐世保海軍根據地兩處、但並未拋擲炸彈、僅擲下傳單數萬、諸機於午夜自秘密根據地出發、在飛渡中國海與日本海時、常與其根據地通無線電訊、午前二時至三時間、諸機飛抵日本極南島之九州、旋向北直達大阪、在天空翱翔二十分鐘後、乃飛至日軍艦由日赴華出發點之佐世保港、諸機空襲時、未遇日方飛機與之對抗、其所見之防務、僅爲燈火管制、故兩處全陷漆黑中、

不投炸彈 非報復舉動

諸機所擲落之傳單、向日人聲明中國對於日本人民或其皇室不抱敵愾、任務既畢、諸機乃電根據地、告以「整隊歸國」、今晨諸機飛返原防時、華籍飛行員受熱烈之歡迎、有關係之當局久以中國飛機應否空襲日本爲問題、若干中國官員曾提議轟炸東京與大阪、以報復日機轟炸中國都城之舉動、但其他官員則不以此議爲然、蓋以日本平民不應代其軍閥受過也、作此主張者卒獲勝利、故中國轟炸機今晨所惠贈日人者、僅爲傳單、而非爲炸彈也、

未遇抵抗 抵目的地時

◎漢口二十日美聯社電、中國空軍方面聲稱、中國空軍今日飛抵日本後、並未實行轟炸、祇投下傳單數千份、傳單中之措辭、係在警告日本之人民、從速阻止日軍閥之對華侵略、當時、日本方面並無飛機起而應戰、而地上之防空部隊、亦未放高射砲轟擊、據聞、華方空軍、華機、係於昨晚在某處根據起飛、當到達日本領空時、正當黎明之際、華方空軍人員投擲傳單之地點、係在日本之九州島與本州各地、華方空軍人員旋於完成其任務後、即行安全飛返其根據點、

我業已完成 空前使命

◎漢口二十日下午十二時四十七分美聯社電、中國空軍今晨飛往日本時、曾投下大量傳單、其內容略謂「日本現在中國之手掌中、中國可隨時將日本作任何之處置、中國爲一強盛非常而決無戰敗可能之大國」

◎漢口二十日美聯社電、漢口方面、今日準備慶祝中國大隊空軍之飛往日本、業已完成其空前之艱危使命、華方官民均認此次中國空軍、業已完全成功、蓋過去一般推測、認爲中國空軍如果一旦飛往日本、則無異爲冒險而自殺之舉、今日業已證明爲不確、此間之中國報紙、今日均爭出號外、因此一般人民對於徐州方面之危急形勢、反覺淡然置之、

漢口飛機場 恭候榮旋

◎漢口二十日海通社電、飛往日本散佈傳單之二十架中國轟炸機、今日飛回漢口、中國軍樂隊早在飛機場恭候榮旋、一見飛機降落、即奏「三民主義」之黨歌歡迎之、行政院長孔祥熙、軍政部長何應欽、及中國政界名流、外國訪員多人均在場歡迎、何部長當衆宣稱、「日本距此約有四千公里、此次之飛行、足以證明中國空軍之效力」、孔院長於歡迎辭中、宜稱、「今有二十餘架中國轟炸機、在日本國內、飛行約一小時、由東南方向中部前進、沿途散發傳單、足徵華機有轟炸日本之可能、中國空軍有在日本領空翱翔作戰之實力、但中國飛機不願效顰日機轟炸中國平民之暴行、以示報復、而寧願散佈傳單以警告之」、噫、可以風矣、

餘勇尚可賈 飛炸蚌埠

◎漢口二十日路透社電、赴日本散發傳單之轟炸機兩架、今晨飛抵漢口、飛行場、安然降落、至正午時、又有轟炸機兩架升空、往炸聚集蚌埠附近之日軍、據當局宣稱、兩機因天時不佳、濃雲蔽空、不能發見日軍聚集地點、故乃轟炸蚌埠日軍之飛行場、對準停於場中之飛機與機庫擲彈、又稱、中國驅逐機十架今晨在蘭封天空遇日驅逐機三十架、乃相接戰、華機雖以一當三、而戰鬬甚勇、迫諸機安然飛回後、空軍根據地始發出簡報、此間空軍司令部現正待此役之詳報、

法內閣擬就 二批代法律命令 促進生產 本星期梢可全決定

◎巴黎十九日哈瓦斯社電、內閣前此依據財政全權法、頒佈代法律命令一批之後、頃又擬就關於促進生產之第二批代法律命令、而由關係各部部長於本月午後加以討論、其中尤爲重要者、計有㈠撥款數十萬萬法郎、接濟各省各市鎮、俾將各地延未實施之各項建設計劃、付諸實行、㈡以數十萬萬法郎撥交各私營工業、用以發展生產、㈢關於土木工程部份、政府當撥款將各地貧民窟、予以拆除、俾得建造新住宅、巴黎市區內凡不合衞生之民房、亦當一併予以拆除、以便翻造新屋、此項代法律命令、須至本星期杪、始可完全決定、犬抵當於下星期二日提付國務會議討論、此外、政府并當在國會本屆會期結束之前、公佈關於社會事業之第一批代法律命令、其中當包括現行社會保險制度修正案在內云、

閩省府布告 遷移永安

◎福州十九日電、省府頃佈告遷移永安、謂係劃時代改革、該縣山環水抱、可使全省發展均衡、主席仍駐福州、以資鎮攝、閩江口外梟花港甚安定、謠傳登陸說不確、該地鄉民素以勇悍著聞、每家均藏有步槍、對抗敵極具決心、敵人來犯必難生還、

華艦受命運輸 紅會用品

◎華盛頓十九日美聯社電、據美國紅十字會今日宣佈、海軍部業已授命亞洲艦隊、囑其於海上運輸恢復之時、自上海香港及馬尼剌運輸紅十字會供應品接濟中國沿岸戰區、據宣佈、菲律濱華僑現已捐貲在香港採辦米八十五萬二千袋、以便運至廈門、並救濟鼓浪嶼之七萬難民、

比利時上院 亦信任政府

◎比京二十日海通社電、比利時上院、昨日對於新政府總理斯巴克之宣言、以多數通過實助後、晚間舉行投票、結果以一百一十八票對二十二票、通過信任政府法案、棄權投票者七人云、

日外務省對 威金生案表示

◎東京二十日路透社電、日外務省發言人今日承認英大使克萊琪於五月十八日以關於上海有名英僑威金生在虹橋區爲日兵若干人所辱案之備忘錄送交日政府、並料該案或將在上海解決、故日政府對此備忘錄不必作覆云、

埃及發現古物

◎開羅十日海通社電、[illegible]

分類廣告

▲遺失▼

遺失存單更正 [illegible]
遺失聲明 [illegible]
遺失圖章聲明 [illegible]
遺失圖章申明 [illegible]
遺失股票聲明 [illegible]
失滅存款單據聲明 [illegible]
遺失存摺及圖章聲明作廢 [illegible]
遺失作廢 [illegible]
遺失印鑑聲明作廢 [illegible]
失滅圖章 [illegible]
存單存摺聲明 [illegible]
遺失聲明 [illegible]
失滅聲明 [illegible]
遺失圖章 [illegible]
遺失支票聲明作廢 [illegible]
遺失圖章聲明 [illegible]
遺失印鑑聲明作廢 [illegible]
失滅存款單據及圖章聲明 [illegible]
遺失作廢 [illegible]
遺失印鑑聲明 [illegible]

▲聲明▼

通知 陳阿松 樂伯英 [illegible] 鼎泰協地產公司啓

▲召租▼

保管箱租用人亡故 [illegible]
徵求餘屋分租 [illegible]
空地召租 [illegible]

▲出售▼

摩登傢具出售 [illegible]

▲雜項▼

葛正心 [illegible]
王氏四姊妹 電話九三〇五五
五小姐 伴舞伴遊 電話九一六九七
平等閣筆記 上海望平街有正書局啓

八勇士揚威佐世保長崎

◎漢口二十日電、我空軍一隊、於十九日夜十一時許、由某地出發、飛往日本長崎佐世保一帶、散發告日本國民書等傳單、我機於二十日晨三時許達該地時、日人均在睡中、聞機聲驚醒、倉皇放警報、實行燈火管制、但未放高射砲、日機亦起飛、我機投下照明彈閃照耀、宛如白晝、散發傳單數十萬份後、從容渡海、於二十日晨十時安返某地、聞此次渡海勇士、爲大隊長徐煥昇・副隊長佟彥博・隊員蔣紹禹・蘇光華・安錫九・杭元白等八氏、勇士等今晨復由某地飛來漢口、當由軍政機關及各團體民衆在機場熱烈歡迎、八勇士由空中下降時、場中鼓掌聲及歡呼聲歷數十分鐘不止、紛紛握手致敬、到孔院長・何部長・錢主任・蔣處長等數千人、各國駐漢記者及我國記者亦到場歡迎、爲各勇士攝影、嗣在機場休息室共飲香檳酒以表慶祝、此爲昨夏抗戰以來、我空軍第一次遠征之紀錄、我機未投炸彈者、不欲傷害非戰鬪員也、

我軍十九日奉命

別徐州

實施新計劃繼續抗戰

◎鄭州二十日電、我軍在徐州一帶與日激戰以來、已歷四閱月、其間我軍奮勇阻斷日軍南北交界、曾使其感受絕大困難、我既持久抗戰、在戰略上徐州並無死守之價值、頃我軍爲避免不必要之犧牲計、已奉命於十九日晚退出徐州、我軍退至適當地點後、仍當繼續堅決抵抗日軍、使日軍陷於如現時在晉之絕境云、

◎漢口二十日路透社電、據今日此間所接前敵消息、小隊日軍現由西北與西南進犯徐州、用八吋砲向徐州轟擊、西郊巷戰在進行中、日軍之由西北攻擊徐州以西之黃口與李莊兩站者、轉向徐州東進、已抵徐州西北郊、日軍之抵隴王山者現攻擊徐州西南郊、華軍發言人今日聲稱、徐州時局無庸過分驚惶、華軍司令官刻正行使新計劃云、至於新計劃之內容、則發言人不願宣佈、

◎柏林二十日海通社電、福蘭克福德時報載稱、日本旗雖在徐州飄揚、但中國民族無須沮喪、徐州能堅守如此之久、已足驚異矣、據該報觀察、徐州失陷尚不能決定戰爭之結局、

◎東京二十日路透社電、各報今日皆發載日軍攻陷徐州之情形、半因陸軍省勸告此時勿過矜張、半因徐州之陷落、在預料中者已歷若干時、故東京對於帝國大本營所發公報命衆慶祝之命令、皆寂靜以對之、全城唯有男女學生一隊、玉皇宮前歡呼片刻、此外絕無暴動、日軍在徐州佈有重網、以爲此次必可使中國大軍陷於穽中、不意華軍竟全漏網、此亦爲使日本人民之熱忱泮然冰釋之一種原因也、日本時報曰、日軍進至徐州城垣附近時、發覺華兵抵抗者、僅有千人、日本人民既知此事、皆大爲驚異、此實無可爲諱云、

拱北島砲擊

◎澳門二十日路透社電、今日午後三時、日驅逐艦一艘發砲攻擊拱北島之西南極端、但該處居民未遭任何損失、華軍並未還擊、

我機化隊衝陣

蘭封前線捷音

定陶・城武・曹縣・鉅野・對峙

◎民權二十日電、前方電話、捷報、盤據蘭封東北日軍、屢有增加、上午數度向蘭封進犯、當時情形極爲緊張、我生力軍機械化部隊、於十九日下午四時趕到增援、迭挫日鋒、蘭封遂轉危爲安、二十日拂曉我軍乘日軍早餐時、輕裝猛進、我坦克車數輛、首先衝入日陣、即以猛烈射擊、日倉皇應戰、當時被我擊斃五六百人、日軍向我反攻、復被機鎗格殺數百、我軍威大振、齊出猛追、日軍悍亂向鐵路以北潰退一英里、我跟蹤追擊、當克復數要塞、至下午仍與日軍抵抗中、

◎民權二十日電、昨日內黃集仍有激戰、日一部向蘭封方面前進、我軍已予以截擊、

◎曹縣二十日電、魯南考城東北二十餘公里大黃集、仍有日增援約千餘人、定陶・城武・曹縣均仍由我軍固守、與日對峙、

◎蘭封二十日電、考城一帶盤據日軍二三千、二十日晨與我開始激戰、至下午尚未停、我大軍陸續增援、考城可無虞、鄆城被我軍反攻、二十日已收復、鉅野仍在我劉德法團堅守中、金鄉克復說、此間官方未接報告、

◎開封二十日電、封邱日軍約千餘、昨向開封發砲轟擊、並對黃河南岸以機鎗射擊、我無損失、

日本證券市場

續見沉鬱黯淡

許多操業家對中日戰爭取觀望態度

◎東京二十日路透社電、政府已加強統制全國經濟活動、致證券市場之趨勢續見沉鬱黯淡、許多操業家對於中日戰爭前途、現皆取觀望態度、東京日日新聞之社論曰、徐州之陷落、固爲蔣介石將軍所受之重大打擊、但其在最近之將來尚不致崩潰、日本人民對於大局、不可太抱樂觀、應相團體、共趨最後之目的、即摧毀蔣介石之政府是也、都新聞之評論曰、吾人不能因徐州之陷落而覺滿意、吾人應行之前途尚遙、吾人今必須準備應付中日戰爭之後一階段云、

◎洛杉磯十九日美聯社電、據愛里熱爾得稱、日本因此次戰爭、在經濟方面之損失甚大、一般人民對於戰事之延長至何種程度、均極關切、當論及往日本旅行之事件時、彼云、「余覺日本因向外購買軍火、致經濟情形、異常恐慌、日本人民對於戰事、已開始憂慮、華人之能出乎吾人預料之外、延長抗戰、已無疑義」、彼繼稱、日人在菲島方面、並無宣傳、因當其國家多事之秋、自慮尚無法應付也、

◎洛杉磯十九日美聯社電、前字林西報助理編輯貝滋、行將赴英、今日抵達此間、預言中日戰爭將較預料者爲長、結果雙方或將妥協、日方或將限制其活動範圍於華北、以自保其面子、渠稱、一九三八年最初三月日本之對外貿易、與去年同一時期較之、業已減少百分之七九、日本之外匯、實際上業已停頓、日本之未能出資運大批加拿大鋁赴日、業已五月於茲、渠相信日本在經濟上「或僅能再繼續作戰一年」、至於「中國則可無期限繼續下去」、

全部戰局鳥瞰

◎漢口二十日電、日軍自津浦南段採取攻勢後、調集其國內及東三省之新銳部隊、並轉用各戰場之部隊、不下十五個師團、作孤注一擲、但半週來經我軍之相機反攻、其迅速攻略徐州之企圖、卒未能再現、反之、我軍在其他戰場進展頗速、茲分經過如次、甲

津浦北段

魯南我軍仍在原陣地抗戰、日軍雖一再向右翼攻擊、圖截斷隴海線東段、迄未得逞、由夏鎮至王口渡湖之日軍、刻與我軍在沛縣對峙、濟寧嘉祥南下之日軍、於十四日攻陷金鄉後、以三千餘向魚台方面增援、進犯豐縣、刻與我守備部隊激戰中、其他一小部企圖向碭山者、十六日到達黃河以北地區、其搜索部隊於十七日進抵周寨趙堤口小橋集之線、當即與我軍接觸、由鉅野南竄者、一度曾至單縣以西地區、被我軍攻擊、向城武方面退去、菏澤日軍主力三千餘、沿田戶屯馬橋集道南下、其騎兵及少數裝甲車隊、於十六十七兩日相繼進犯隴海線之內黃儀豐等處、於十八日均經我軍擊退、我軍已進至內黃北各十公里前後、與日主力激戰中、其他一部千餘人、沿東堌集考城道南下、企圖佔據蘭封、於十七日晨開始與我考城守備部隊激戰、刻仍被阻於考城東北之地區、乙、

津浦南段

沿鐵道線北犯日軍、十五日進抵固鎮附近、現爲我軍所堵截、由蒙城進犯永城日軍、及其到達韓道口之先頭部隊、當被我軍從東南北三方面之夾擊、向南逃竄、另一部由蠣廟向我張寨攻擊後、得增援部隊四五千人、逐續犯廻龍集、並一部三四千人、竄至黃口李莊等處、經我軍攻擊、千餘人竄向徐州西北、前進主力被我軍由西北南方夾擊、於十七日晨卒被擊退、刻我軍正向永城圍攻中、是役殲毀日戰車裝甲車甚多、並俘獲戰車大隊長一名、其他小部竄入蕭縣西南瓦子口者、現在豐縣近郊、與我軍激戰中、十六日其竄入瓦子口日軍、卒被我擊潰、先後收復瓦子口孫圩及其北側高地、該軍復想孤注一擲、十七日並將徐瓦間日軍擊退、而佔領之、沿淮南線進犯巢縣日軍、十五日攻陷合肥後、我軍在反正攻中、丙・

平漢方面

平漢線之外、除五六千人由濮縣附近渡河南下、現在濮陽濮縣長垣封邱附近、道口方面、亦有小部日軍集結、沁陽日軍約二千餘、頗積極、似有相應日軍作戰之企圖、我軍刻在沁陽西南與日對峙中、丁・

山西方面

晉省我軍向臨汾以南三角地帶之日軍攻擊後、進度極速、連日被我各部猛烈圍攻、傷亡甚重、在同蒲線以東者、已克復芮城安邑曲沃等縣、刻分向運城聞喜進攻中、乎蒲縣以西之我軍、於十六日收復滎河、又我軍一部於十五日克復汾城後、即向絳縣前進、刻已迫近城垣、東禹門之日軍、亦被我軍包圍中、晉南日軍雖尚負嵎頑抗、、晉中我軍襲擊霍縣介休太谷汾陽各處、戊・

晉南風陵渡一帶

四面包圍

◎潼關二十日電、我軍在晉西南迭獲勝利、連克芮城・萬泉・平陸・臨晉等縣後、日軍內後路已斷、連日在永濟風陵渡趙村等地、以其六七百名之單薄兵力、憑堅固工事、與我頑抗、我爲一網打盡計、現已將日四面包圍、嚴密監視、十八日晚日在永濟東南郊外死亡百餘、至十九日仍在激戰中、

合肥城郊

奪大蜀山

◎六安二十日電、昨日下午、我軍向合肥推進時、至大蜀山一帶與日軍發生遭遇戰、當日我軍先日軍展開陣容、以機動之射擊、向日軍進攻、戰數小時、將大蜀山奪回、旋日軍以所有火力施行反攻、致將該山得而復失、現我與日在三十岡一帶激戰中、

◎六安二十日電、昨今兩日我與日在合肥城東北三十頭以南地區、及大蜀山十八大井十八崗三井嶺之線、激戰甚烈、我砲火極密、日無法接近、今日下午我正面抑留日軍、使其不得脫離我之拘束、同時我以一部大軍、向日側擊、日受創甚重、

滬市機聲

昨日上午五時至六時間、有灰色日本單翼飛機二架、從吳淞方面飛出、經閘北新垃圾橋上空過公共租界法租界朝南、在南市滬西盤旋數匝、飛行極低、沿滬杭鐵路而去、九時三十分左右、復有同樣日機兩架、由西南方面飛返、一由滬西沿中山路抵閘北、一經浦東虹口抵閘北會合、往西北滬太汽車路之大場羅店等偵察數周而去、中午十二時至下午一時、有上項日機三架、分作兩起、由東北方面飛出、經閘北中山路滬西北新涇・大西路・虹橋路・徐家匯向南飛去、同時楊樹浦方面亦有雙翼飛機一架、經虹口閘北向西沿長江而去、傍晚六時三十五分、又有單翼巨型灰色機一架、從東北方面經閘北烏鎮路橋公共租界法租界沿滬杭鐵道朝南飛去、經過租界時飛行極低云、

葉榭方面

襲德勝港

據二十日晨由杜家行乘內河小輪來滬之鄉民稱、自袁英傑部在葉榭與日軍發生游擊戰後、靜伏在松江新埭杜家行各鄉間之游擊隊、紛紛相應而起、並已得有聯絡、聲勢突增、日軍亦增軍攻擊、游擊隊現正向德勝港擊日軍、已發生激戰、葉榭市面、房屋被燬甚衆、居民流離失所者頗多、而行駛航輪已感困難、又訊、浦南游擊隊首領袁英傑傳於本月三日胸部及臂部負傷、但仍繼續抗戰、該隊已受中央正式改編、械彈充足、現已受命向葉榭嘉塘園行推進中、

伍堂之言

◎舊金山十九日美聯社電、據已退休之前日本海軍領袖及內閣閣員伍堂卓雄海軍中將今日語美聯社記者、謂佔領徐州、可使對華戰事暫時告一段落、但此種戰爭、仍將繼續不止、除非東方之布爾雪維主義完全被搗毀而後已、彼云「根據過去日本在「滿洲國」方面之經驗、有數種活動、預料仍將長期繼續、伍堂氏於完成其對柏林、羅馬及倫敦之友好拜會以後、即當回返日本、彼堅信德義兩國對於日本有強厚之友誼、關於俄國與日本、將來是否有戰爭之可能、彼拒絕作任何批評、伍堂氏否認最近一般報告、謂自台兒莊一戰失利之後、柏林方面、對待日本之態度、已冷淡多多、外間所傳日本有排斥在東方之外人之說、據彼云、外人在東方之投資、實需甚要云、

威金生女士

現在徐州

◎漢口十九日美聯社電、據自徐州返此之菲律賓新聞記者今日報告、紐西蘭女記者威金生女士、現在徐州、或係居於傳教士之家、彼等之報告、已使外間對於威金生女士安全之焦慮、爲之減少、按週餘前曾有報告、謂威金生女士騎驢向台兒莊以東及邳縣以北之連防山而去、據此等菲人報告、威金生女士決定留居徐州、彼等於五日前離徐之時、曾見威金生女士、彼等乃經鄭州來此者、途中費時五日、曾見轟炸多次、

霍芝庭捐巨款

吳鐵城申謝

廣州二十日電、吳主席今收到商民霍芝庭慨捐省幣萬元救濟難民特具函申謝

小東門 裘天寶銀樓總號後天開張
本樓南京路三八三號（大陸商場西首）新址裝修業已竣工、茲擇吉於五月念三日開張、所有金銀首飾器皿、精品工省、特別低廉、珠翠鑽石白金飾物、價格格外克己、敬祈各界惠臨光顧、無任企幸 電話九四七九五號

避疫 美麗 牙膏
內含民誼紅色素
上海明星香水廠出品
製造可靠
齒白則容美
本品內含民誼紅色素於潔齒固牙之外解口臭避時疫爲牙膏中唯一妙品
上海中西大藥房行銷

哈蘭士藥膏
皮膚病特效葯
原名六零六藥膏
每盒二角
上海太和大藥房發行

父子醫院
專治 梅毒 白濁 下疳 橫痃 血淋 白帶 肺癆 疥癬
診例 門診六角 上午八時起 下午七時止 星期照常
門診部 上海法租界霞飛路六十四號（電話）八二三五七
醫師 余震　院長 孫玉成　醫師 張祖華
（備有清潔病房專收內外各科病症）
住院地址 辣斐德路九百八十號（電話）二二四三八
本院X光檢查心肺每次一元

痧一粒
天熱出門或胸中難過神氣不爽吞服一二片安如泰山 肚腹絞痛或吐或瀉速搗二三片沖服當面見功立刻治愈
請看功效驚人之痧一粒
每瓶二角
本埠總經理 普治西藥行 電話17182號

亞林防疫臭水
和一群蒼蠅
有一群由蟲蛆變成的紅頭綠身的蒼蠅，挾着大量的病菌，飛進一家人家，看見有吃的東西便停留在上面，飽吃了一頓而飛去，但是已把病菌遺留在這個家裏了，於是這家的人在不知不覺中康健受了損害，生下危險的傳染病！
但是當這群蒼蠅又飛過一家人家，因爲這家地板用「亞林防疫臭水」拖洗，各處地方也都澆洒着「亞林臭水」，蒼蠅便不敢飛近了，牠們嘆着說：「假使每家都照這樣防疫的辦法，那就沒有我們立足的地點了！」
亞林臭水，防疫殺菌，五洲藥房出品，各處均有出售，

捷克問題遲遲未解決
德政界人士日感焦灼
將於最近干涉各國對捷問題討論

◎柏林二十日海通社電、據此間各方面表示、德國將於最近干涉各國對捷克問題之討論、自英法向捷京提出照會後、捷克政府解決此項最重要歐洲問題之遲緩、已使德國政界人士日感焦灼、勢難忍耐、德國各報之言論、昨日已顯然尖銳、且自德奧合併後、德國各界人士、對於捷克問題及蘇台德日耳曼人福利問題之討論、及所引起之不安、日甚一日、亦爲無可否認之事實、

德對捷克宣佈態度
蘇捷同盟 無可容忍

柏林政界人士宣佈、德國對捷克問題之態度、可以歸納如下、

㈠德國認爲捷克國內少數民族問題、非僅捷克內部問題、乃一國際問題、

㈡德國根據捷克國中有三百五十萬日耳曼人之事實、認爲解決此項問題、柏林應較倫敦巴黎勢力爲大、英法向捷京所提照會卽顯然欲使其勢力之加諸捷克也、

㈢德國對於蘇俄與捷克所訂之軍事同盟、泛而使布爾雪維克者在中歐獲得軍事根據一點、認爲無可容忍、同時按照德國意見、該項同盟、卽爲發生捷克問題之癥結、

德報激烈論調
要求舉行平民投票

◎柏林二十日海通社電、「柏林日報」昨日首先發表驚人言論、要求在捷克舉行平民投票、此項尖銳激烈之論調、可以反映德國對捷克問題之態度、「德意志總彙報」亦載大字標題謂「捷克軍隊、每日在蘇台德人區域逞權、作恐怖活動」、「柏林日報」宣稱、「時已至此、空言已無補實際、捷克政府在倫敦巴黎所爲之宣傳、只能增加局勢之緊張、捷克國內之民族問題、既已發生、卽必須按照蘇台德日耳曼種族法、加以解決、此項種族法、在一九一八年、曾被人加以漠視及否認、結果依然健在、因自然力量、較之捷克同化政治家之法令、更爲强大也、捷外長克羅夫達向政府提出之新政策、（按指聯絡英法）異常冒險、且吾等可以正告克氏、彼之目的、決難達到」、該報接稱、「如捷克政府不能或不願自行解決此項問題、則除舉行平民投票外、別無其他辦法、因如歐洲果望獲得眞正和平、則此時決非空談自治權利、而應實際行動」、德外部喉舌「外交政治評論報」、昨晚亦發表專文、稱捷克爲「强勉造作之國家、其中有累百萬外國民族、被强迫在違反民族自決及違反個人意志中生活」、該報末謂「而且此項捷克國中之民族、其集合同種、較之捷克組合份子、更較强大、因此不能僅視爲少數民族、而應以其他標準、加以解決」云、

蘇台德黨强硬
不接受折衷方案
該黨衆議員珊德奈演說

◎捷克國京城二十日哈瓦斯社電、日耳曼族蘇台德黨黨員、昨日晚間在「德意志大厦」、舉行集會時、參加者共有一萬人之多、該黨衆議員珊德奈並發表演說云、「本黨所提各項要求、必須完全予以滿足、吾人決不接受何項折衷方案、捷克國家能否與吾人成立諒解、乃生死存亡所關、吾輩日耳曼人所享受之權利、應由法律予以承認、捷克方面所可承認之權利、應由憲法加以保障、乃可爲吾人所接受、捷克國家」非一族所得而私、吾人並要求自由傳授國社主義之權利、吾黨黨魁漢倫已受日耳曼族百分之九十五之擁戴、各市區參議會改選結果、卽當有以證明之、此外、漢倫倫敦之行、所獲結果、亦爲吾人所滿意」云、

◎捷克國京城二十日哈瓦斯社電、本市市參議會改選在卽、日耳曼族蘇台德黨昨日晚間在「德意志大厦」舉行競選集會、相率散去之際、適有捷克族人在附近列隊遊行、並呼種種口號、致與蘇台德黨黨員發生衝突、傷及多人、其中捷克族與日耳曼族人各有一名受傷較重、業已發往醫院治療、其時警察出而彈壓、並於午夜十二時半恢復秩序、至是蘇台德黨黨員乃除去黨徽、並脫去白襪、（黨員開會時所用符號）一一退出、幸未發生他項事故、但摩拉維省斯丹培鎭日耳曼族民主黨與蘇台德黨、亦曾發生爭執、雙方各傷一人、此外、勃勒諾城之蘇台德黨黨員開會之際、亦曾引起紛擾、警察卽出而彈壓、並將所有人衆逐出會場、

捷總理將與蘇台德談判

◎捷克國京城十九日哈瓦斯社電、關于少數民族法規地位問題、捷克政府業已草擬法案、準備提付國會討論、此間負責人士頃宣稱、國務總理霍德柴當在下星期之內、與日耳曼族蘇台德黨舉行談話、按之該黨所發表之公報、漢倫黨魁日前往阿爾卑斯山休息、此在日耳曼族超然派所屬各報則謂、關于少數民族問題、當由蘇台德黨各議員與政府進行談判、而不由漢倫黨魁爲之云、

◎捷京二十日海通社電、據此間自可靠方面探悉、蘇台德黨與政府關於磋商少數民族法一事、恐將歷時甚長、因該法草案、乃長而且繁複之一套公文、在與蘇台德黨商討之前、該法將不予公佈、衆信此項談話、俟漢倫由阿爾卑斯山假遊歸來、卽可開始、但截至此時、漢氏尚未接到政府邀請、同時漢氏本人與政府總理霍德柴進行談判、亦尚未定、昨日晚間、蘇台德黨發表正式文告、重申漢倫倫敦之行之滿意、力言該行、使國外對蘇台德黨要求、均有高度之諒解云、

義不顧問

◎羅馬十九日哈瓦斯社電、關於捷克國日耳曼少數民族問題、此間負責人士頃正式宣稱、義國對於此事、絕不顧問云、

波蘭不滿

◎華沙二十日海通社電、據此間消息靈通人士宣稱、波蘭因捷克國內之少數波蘭民族、屢遭虐待、波人從波蘭服兵役後返抵捷克、每爲捷克當局禁止重整生計、生活因此發生問題、而波蘭國對於捷克人之服兵役返波蘭者、并不加以任何刁難、波蘭政府因對捷克政府之所爲、認爲無可容忍、將有採取報復行爲之可能云、

匈人行動

◎倫敦二十日海通社電、據此間政界人士宣稱、捷克國內匈牙利少數民族之代表團、將於最近抵達倫敦、據稱匈牙利少數民族、因鑒於蘇台德黨領袖漢倫訪問倫敦之成功、益覺有步其後塵、派遣代表團向英國說明立場之必要、按捷克國內之匈牙利人、約有一百萬左右、代表團抵英倫後、將與英國政府要人及議會領袖份子、進行會商、與漢倫在英時之情形、互相彷彿云、

法義談判僵持
倫敦大爲憂慮
深恐英義協定不生實效

◎倫敦二十日路透社電、法義在羅馬進行之談判、顯因義國反對法國資助西班牙政府之故、而乏進步、倫敦對此、大爲憂慮、此間現恐此種僵局或有延緩撤退西班牙志願兵之影響、志願兵若不撤退、則英義協定卽不能發生實效、

惟不干涉委員會主席樸來茅斯與其他委員協商撤退手續、與恢復西班牙邊界陸海監督制、已獲有相當進步、法國政府已宣布贊助樸氏之計劃、法國政治界顯此種態度、大可證明法國忠於不干涉、而現有之排謗運動所造成之緊張、當可爲之安定也、

駐羅馬英大使裴資昨向義外相齊亞諾表示法義談話勿中止之希望、法國觀察家之意見、法義談話頓挫之另一原因、爲義國拒絕向法作其已予英國關於西班牙戰爭終止時該國所處地位之保證、義人則稱、法國對西班牙之態度、尙未足使義國發新質言、今盼雙方之異見、早日以外交方法消除云、

昨日羅馬各報所載巴黎等處傳來法國輔助巴薩羅納政府之消息、此顯爲義人惡感之原因、但義法兩國間並無緊張之象、駐羅馬法代辦白隆台爾現仍待義外相齊亞諾邀與續作法義協定之談話、但在齊氏未作此邀時、衆情悼慮、以爲兩國訂成協定之希望業已消滅、

巴黎法人對於擁護柏林羅馬軸心者傾向倫頓巴黎軸心之努力、頗爲懷疑、而覺現有政治陰謀、志在使法國陷於孤立、並迫法國與莫斯科破裂、法國政治觀察家不僅歸咎柏林羅馬發動此事、且疑及法國有勢力之份子、聞法總理達拉第本擬立卽任命駐羅馬大使、以慰義國、但因左翼各界竭力反對、遂決定宜暫緩出此、此事大可爲證也、

品質高超・式樣新穎・因爲做出信用・所以銷數獨多

茂昌眼鏡公司出品太陽眼鏡

南京路雲南路口・電話購買請打九三四三四汽車送達

與市上一般仿製品根本不同

西國問題
擬就計劃

◎倫敦十九日哈瓦斯社電、關於西班牙國境內外國志願兵撤退辦法、暨法國與西班牙陸地邊境監察制恢復問題、英法兩國政府、頃已會同擬就計劃、而於本日午後、遞交德義兩國大使館、轉遞各該國政府、一般人希望西班牙國內戰不干涉辦法調整委員會所屬小組委員會、可在下星期之內、召集會議、討論此項計劃、

巴黎報紙
指德操縱

◎巴黎二十日哈瓦社電、義法兩國當局所進行之談判、停頓之後、此間一般人甚爲懸念、右派「白日」報與「要伽羅」報評論教訪員暨左派事業報名記者塔布衣夫人均謂、德國居中操縱、「白日」報載稱、「義國首相墨索里尼前於本月十四在義國熱諾亞港所發表演說、義法兩國談判所由停頓、實乃德國設法壓迫義大利有以致之、倫敦方面現有一種感覺、卽德國利於西班牙國問題遲延不決、地中海局勢因而爲之不安、俾克向中歐洲推進而不虞、引起嚴重的危機」云、

法義僵局
德報紛載

◎柏林二十日路透社電、此間各報紛載法義談話已成僵局之消息、對於法國以軍火供給西班牙政府之傳說、尤爲激昂、地方日報載稱、許多月之和平工作、現爲法國在西班牙戰爭最後之階段中所威脅、那幅托斯迦白報謂歐洲目前之實際發展、端賴法國能否表明其對西班牙之明確態度、或法國是否會同蘇聯繼以軍火接濟西班牙政府、以圖阻止弗朗哥將軍之勝利云、

法國司法部長抵英
討論國際局勢

◎倫敦二十日哈瓦斯社電、法國司法部長萊諾、卽將前往李慈城、爲法國協會常年大會担任主席、已於本日晨間到達此間、當卽訪問外相哈里法克斯勳爵・殖民大臣瑪爾康麥唐納、相與討論國際局勢、尤其是法義兩國談判與西班牙國現行局勢、

英工黨彭恩
攻擊英義協定
格里斐斯反對義首相演詞

◎倫敦二十日路透社電、昨晚英下院辯論外交事件時、工黨彭恩攻擊英義協定、並謂德方未有退出西班牙之諒解、法國處於被迫放棄法蘇盟約之地位、而義國有願見弗朗哥將軍勝利之意、不知政府已將義國意旨通知法總理達拉第否、財相西門答稱、在英國將義國兼併阿比西尼亞問題、商諸國聯以前、已有二十國承認義國之兼併阿比西尼亞、英國卽在今日猶未承認之、但已說明若干條件、必須履行而後英國方可爲之、義國所允諾者、現已實行、里比亞駐軍現已撤退、巴里宣傳業已停止、義國且已與西亂不干涉委員會合作、若欲義國獨自終止其在西班牙之行動、而不顧及他國之舉動、則英義協定固未嘗有此也云、

◎倫敦十九日哈瓦斯社電、下議院頃於本日午後賡續討論外交問題、反對派工黨議員彭恩、當卽發表演說、抨擊政府最近在國聯會行政院常會所採取之態度、略謂、關於義相墨索里尼本月十四日在熱諾亞港所發表之演詞、英義協定、實未便予以批准、當此德國軍隊雲集法西兩國邊界之時、英國政府所採取之態度、顯在迫使法國、接受西國國民軍之勝利、并放棄法俄兩國互助協定、是爲乎可、反對派自由黨議員格里斐斯繼之發言、對於墨索里尼首相所發表之演詞、反對尤烈、其言有曰、「有一國焉、旣曾派遣其正規軍前往西國助戰、其對於西國國民軍所獲得之勝利、復以本國民族勝利目之、并從而加以誇耀、玆者竟以法國接濟軍火爲口實、而表示憤慨、余對於此種情形、無以名之、謂之曰可恥」、最後乃由財相西門爵士以政府名義、提出答復、僅謂英義協定成立後所產生之局勢、全世界各國莫不加以贊同云、

英國一旦有事
全國醫師多數願爲國家効勞

◎倫敦十九日哈瓦斯社電、帝國國防委員會、最近曾以問題表一紙、分發全國醫師、詢以國家一旦有事時、是否準備爲國効勞、全國醫師共有四萬四千人、徵詢結果、大多數均允爲國家服務、提出否定答覆者、僅一千五百人、

國際勞工局長發表年報
陳述世界各處紛紛備戰
而視社會事業爲緩圖

◎日內瓦二十日路透社電、國際勞工局長自特婁、今日發表年報、陳述世界各處紛紛備戰、而視社會事務爲緩圖之情形、略謂遠東與西班牙戰事方殷、而歐洲各國則擴充軍備、當此之時、社會事務進步之種種思想、似在其他星球中方爲適用、去年吾人所謂之曙影、今已有遮蔽全世界光明之威脅、一九三〇年以後之繁榮、去夏已露傾頹、此後顯係衰色、失業增多、以言遠東、凡其遭此者、殆不能忽視東方在數百年惰性之後之新事物、東方在數百年……、其危險固不可估量、而其前途亦無涯涘、苟東方與世界他國之經濟保持未有平衡方法、則東方之戰爭、當繼續擴張、年齡較老之工業國、以爲來自亞洲諸國之廉價貨物、應在可能範圍內予以排斥、惟此種觀念、在經濟計算上終不合理云、

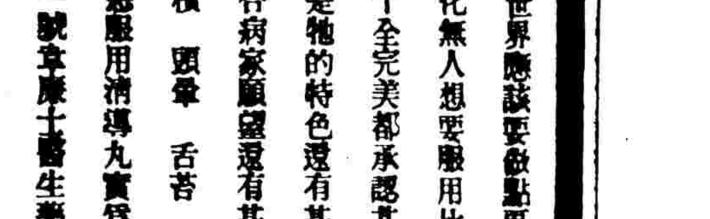
美菲經濟關係
調整報告已完成

◎華盛頓十九日美聯社電、菲島事務混合委員會對於美菲經濟關係之調整報告草案、已完成正式之研究、一俟明日簽字後、卽將分發各報發表、

◎華盛頓十九日美聯社電、菲島總統奎松之代表魯列奎、據稱將於明日晉謁美總統羅斯福、聞携有奎松手書一通云、

牠是無可再好了

實後卽席演說者對於世界現狀總說這世界應該要做點更好更和平與有益的事體但是對於餐後服用清導丸以助消化無人想要服用比清導丸再好的藥凡服過清導丸者可以說都稱讚其作用十全完美都承認其功力首屈一指 清導丸顆粒精美細小藥性和平確切這是牠的特色還有甚麼比牠再好呢其清疏調整腸部之功既不峻瀉又不絞痛正合病家願望還有甚麼比牠再好呢凡患便秘 膽疾 頭痛 肝火 脹悶 食積 頭暈 舌苦 口臭 面疹 痔瘡 以及一切由腸部或肝經積滯而起之疾患服用清導丸實爲無上上品 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵力不取



民政府衛生署許可證成字第六二六號

英下院另定日期
討論外交政策
空軍擴充案亦延期續辯

◎倫敦二十日哈瓦斯社電、下議院昨日午後討論外交政策時、財相西門爵士曾以政府名義提出動議案、要求另定日期、再行討論、下議院嘗以一八〇票對九五票予以認可、

◎倫敦十九日哈瓦斯社電、下議院原定於本日賡續辯論空軍擴充案、現因張伯倫首相政躬違和、決定延至下星期三（廿五日）舉行、

墨國發覺陰謀
塞第利沃將軍逃入山中
該派集中處所抄獲軍火

◎墨西哥國京城十九日哈瓦斯社電、衆議院本日午後開會時、聖路易斯波多西省各議員、均曾提出證據、謂前農業部長塞第利沃將軍、確有陰謀叛變情事、政府軍所屬各種部隊、開入彩省者、爲數聞有二萬餘名之多、已將塞第利沃派集中處所、予以包圍、並已抄獲軍火、京中消息稱飛機三隊飛往彩省散放傳單、塞第利沃將軍本人、聞已率領部隊數百人、避入拉斯城附近山中、大總統卡狄拿斯將軍、聞已到達聖路易斯波多西省、前發表談話稱、必俟當地局勢恢復常態之後、始乃返京云、

蒂魯爾與海岸間
西政府軍力戰

◎馬德里二十日路透社電、西班牙政府軍今日聲稱、政府軍在蒂魯爾與海岸間力戰後、已奪回兩日前爲國民軍所佔領之貝那洛亞山、並在比利尼斯陣地獲有勝利、同時國民軍之公報對於上述兩地皆未言及、僅謂蒂魯爾以東兩村已爲國民軍所佔據、惟雪暴仍阻礙行軍云、

羅馬尼亞公佈
鐵衛團領袖控訴狀

◎羅馬尼亞國京城二十日哈瓦斯社電、鐵衛團領袖哥特里亞努、前以危害國家罪名被控之後、玆定於本月二十三日提付軍事法庭公開審訊、一俟涉及外國時、卽當禁止旁聽、控訴狀業已公佈、其內容乃謂哥特里亞努企圖破壞現行政制國防事業、以利於某國之所爲、並附以兩種重要文件、其一證明哥氏曾在總選舉之前、收受某國津貼四五・〇〇〇・〇〇〇萊斯、（羅馬尼亞幣名）其二則係哥氏因欲阻止羅國在必要時用武力響應各同盟國、對於各黨徒所發生之訓令、全國人民聞悉此項控訴狀之後、均爲之震動、蓋以外國利用鐵衛團情事、從未揭發如是之甚故也、此外、控訴狀涉及各銀行家與各十使人姓氏時、檢查吏均予以刪去、而代以空白、但哥氏曾在某項文件中自承其所領導之「國社主義」運動、業已獲得外助、似此哥氏所接獲之指導來自何國、自可不問而知矣、

烏拉圭承認
義大利帝國

◎羅馬二十日海通社電、烏拉圭駐義公使古斯違、昨日訪晤義外相齊亞諾時、宣稱烏拉圭政府現派駐義公使、係派往「義大利國王阿比西尼亞皇帝」之朝廷者、齊氏對於此舉表示欣慰、并請古氏代向烏國政府表達義政府之謝忱云、

生生醫院

確保痔瘡斷根

痔科專家朱葆祚醫士秘製之(化痔神丸)及(痔瘡斷根散)專治男女老幼內外惡痔無論新久痛癢腫脹流血生管成漏脫肛腸紅便還倫黃鼠等一經服用無不立見奇效一服斷根永不復發是藥本所首創發行已念七載經政府化驗給獎非欺世之藥可比惟是假冒甚多請注意●每盒各售一元二角雙料加倍●函購寄費加一 上海英租界貴州路(新光戲院西)寧波路口●同仁醫藥所發行

院長 瞿紹衡

時報定報價目

本國及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　（香港澳門照本國定價加倍）

南洋歐美一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元一角　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角

報費先惠郵票十足計算

總館　上海福州路五一四號

本埠分館　上海漢口路三〇二號

電話　九七一三二・三

電報掛號　二五一四

孕婦投江

兩西人奮不顧身援救出險

唐莉莉泣述傷心史

伴舞時期身墮情網好比吞丸藥祇覺糖衣苦味來

醫生之子負心

許以婚娶騙騙人而已 有了結晶品忍心遺棄

昨晨八時四十分、黃浦灘路上、有一服裝摩登小腹隆起之女子、徘徊不去、形狀可怪、旋走至十號碼頭前、縱身投浦自盡、當經江海關西人台來克及勒克脅見、立刻奮不顧身、躍入浦江、設法將該女子救起、雖已不省人事、但脈息尚存、當即送往醫院救治、經過醫生用手術施救後、漸漸甦醒、含淚說出投浦自盡之原因云、渠名唐莉莉（見圖）年十九、杭州人、有一晚父名唐雪元、現與渠母同居在靜安寺路大西路順餘里五號、渠前年八月在法租界馬浪路巴黎舞場爲舞女、生意甚佳、每月平均可得舞票二三百元、曾在舞場中

邂逅舞客 汪耀庭、年二十、爲一極漂亮之青年、雙方即發生愛情、於是年十二月二十五日、被汪約出、至某飯店闢室幽會、嗣汪即表示娶渠爲妻、同時知汪任滬西兆豐公園附近某化學研究所內任職、其父則業醫生、

家道小康 渠因緣人爲婦女正當之事、即答應彼之一切要求、以故兩人往來更密、渠於是年耶誕節就脫離伴舞生涯、一切家用、由其津貼、自八一三戰事發生以來、汪常至渠家過宿、去冬渠已懷孕、至今已達六個月、上月汪僅來家一次、不料自此一去之後、影跡全無、往尋覓亦

避不見面 且風聞已與另一女子訂婚、渠乃一時忿憤、作自殺之舉、於前日由家走出、宿於小姊妹家兩夜、今日（廿日）即到黃浦江投浦自盡云云、說畢、淚痕滿面、泣不成聲、後經水巡捕房探員周增華伴送歸家、據記者調查、該女子上述之言、

確有其事 惟於汪避不見面之時、曾有男方之親戚出而與唐莉莉之晚父接洽、願出一百元了結此事、結果不能圓滿解決、唐莉莉眼見腹部漸漸隆起、經濟拮据、將來生產之費、尚無着落、故出此下策、以冀一了百了云、

婦人尋短見

住居開封路一百三十三號之婦人倫毛氏、昨晚八時四十分、因家庭細故、竟潛購生鴉片煙兩角吞服、經人發覺、報告匯司捕房、電召救護車、往將氏車送廣仁醫院求治、因受毒甚淺、旋即出院、

浴後灑身芬芳涼快

美花露香水

醒腦清心 夏令良友

美花化粧品公司出品

河南路五三一弄廿號 電話九六六九三

事實證明 贈送試服 如無功效 退還原洋

趙濟倉

白濁粉

每包二角服後見效

雙妹牌

花露水 蘭花粉

芬芳嬌豔 轉媸爲妍

中國廣生行出品

天壽堂

姑嫂丸

無錫代理 推官牌樓 誠昌貿易所

中外各埠均有代理

上海代理處 唐拾義藥廠 濟華堂藥房 先施公司 大陸公司 太和藥房 公達藥房

嫌未婚夫無賺錢本領？

否・認・婚・約・有・效

和解不成

王院長開庭親自審問兩造均到案 宣告辯論終結

不日分曉 看何方勝利

家住法租界愛來格路乘安里五號之寧波女子馬玉仙、年二十三、曾受過相當教育、於二十一歲時、與耶穌教徒鎮江人范秋圃訂婚、由浸禮會堂傳教士與繼孝等證明、訂婚禮節頗隆重、范現年廿七歲、在中國公司服務、月入廿五元、范因雙方均屆結婚年齡、擬於

最近期內舉行 結婚儀式、而馬玉仙因范賺錢太少、否認婚約有效、范延律師具狀第二特院民庭、訴請確認婚約有效、該案業經王院長一度傳訊、庭諭改期、兩造出外和解、茲悉兩度在外和解不成、昨日午後二時許、王院長又親自

開民六庭審理 原告范秋圃被告馬玉仙均曾代理律師到案候訊、據原告范秋圃供稱、當初與被告馬玉仙訂婚時、不惟經過教士及教友們到場唱聖詩、祈禱上帝、祝我們二人將來成爲一體、而且是得被告本人同意、訂婚之後、時常往來、不料被告近來忽與原告發生意見、大概是

嫌我賺錢太少 繼據被告馬玉仙及其代理律師相繼辯稱、當初兩造訂婚、被告本人不同意、係由家長作主、原告係患神經病的人、故被告不願與原告結婚、原告庭向庭上曰、原告人素來沒有神經病、被告捏詞要推翻合法訂立之婚約、原告不能同意、求院長確認原告與被告

所訂婚約有效 王院長向兩造詳訊良久、認爲事實明瞭、遂諭令兩造辯論、兩造律師互辯一過、王院長即宣告本案辯論終結、定五月廿五日宣判、

流・浪・童・子

獄中拜賊爲師

釋放之後索性做賊 年齡關係仍判無罪

施以感化教育六月

寧波流浪兒童謝金元、今年十五歲、依法定年齡尚未滿足十四歲、前因偶犯刑章被捕、經該院宣告無罪、開釋出外、近又犯竊盜案、被法租界捕房拘獲、昨晨解送第二特院刑一庭、依竊盜罪提起公訴、當由孫彭衛推事升座提訊、被告謝金元供稱、因爲戰事發生、我個人流落在上海、僅有一個阿姨住拉都路四〇五號、我雖然時常餓肚皮、但不願做賊、上次被捕、實在冤枉、我本來不懂得做賊、也不願意做賊、因爲上次被冤枉捉進來、在獄中遇着一個老賊頭、他說做賊如何好、叫我拜他做老頭子、他出獄教我許多做賊門檻、我就索性跟着他正式做賊、此次被捕不冤枉、因爲我的確參加竊盜集團、孫推事核詞、諭令辯論一過、當庭判決謝金元無罪、并宣告判決理由、被告竊盜本來是犯法的、不過因爲被告未滿足十四歲、依法不能判罪、但被告行爲太壞、須施以感化教育六個月、至此、由法警帶下收押、

近年所未有之大盜黨機關

三十三人分別判刑

十七人由法捕房提去

警務人員辦事敏捷受嘉獎

公共租界總巡捕房華探目蔣上佩・黃福森・耿德標・與耀祖・西探長洛司等、前經費二個月之人力物力、破獲一近年以來所未有之盜黨機關、拘獲人犯達六十餘名、抄獲手鎗等軍火十餘支、除一部份無關者已予開釋外、尚餘人犯達四十八名口、查得所犯盜案、不下二十餘起、吊出贓物甚多、經捕房律師厲志山向特一法院提起公訴、業經詳予訊理、被告方面昌定玉朱泉興羅長德則延范剛俞恩良蘇景襄律師辯護、茲已訊結、昨晨由馮世德推事升座刑一庭宣告判決、董小品・馮志芳各處徒刑十五年、金秋橋・宋柳郎・陸國良・孫兆炳・王子青・李和清・楊季生・陶紀生各處徒刑十二年、周阿三處徒刑十二年六個月、張阿四・蔡小弟・薛龍泉・周榮根各處徒刑十一年六個月、陳老四・陳和尙・方小狗各處徒刑十一年、金嘉芳・黃洪生・徐顯生各處徒刑十年、陳紀功・馮金林各處徒刑九年六個月、王阿毛處徒刑五年六個月、何大祥處徒刑八年、陳志鴻處徒刑五年、劉玉祥處徒刑二年、陳雅鵬處徒刑一年六個月、楊寶華・羅長德・俞金新各處徒刑六個月、唐乃光・顧松泉各處徒刑五月、准以一元折算一日易科罰金、昌定玉・朱泉興・王錫根無罪、宋蘭生・包祺祥・王阿寶・蔣順林・徐金源・楊漢民・嚴有金・潘福田・趙雲海・單阿成・彭子良免訴、手鎗十一支子彈一百零三粒均沒收、贓物分別發還原主、金秋橋・范儲氏・童小昌・宋柳郎・馮志芳・李和清・蔡小弟・薛龍泉・楊季生・周榮根・陳老四・羅長德・昌定玉・金嘉芳・趙雲海・單阿成・彭子良連同手鎗一支子彈三十七粒、交特二法院來警提去、判畢、馮推事並以本案爲近年以來盜案之中之最巨者、而承辦本案之中西人員辦事敏捷明斷、有條不紊、使本院審理上殊多便利、特傳諭對本案之中西探員、予以嘉獎、捕房律師厲志山對庭上之嘉獎、代表受獎人道謝、

殉國警士忠骸

南市時有發現

當上年南市最後一場抗戰、由警察大隊所掘壕溝、計楳房路・車站路・陸家浜・馬路橋・大東門・中華路及斜橋一帶、其壕溝與防禦物、迄今均未掀除、邇因衛生關係、在各戰壕清除時、常扒出殉國警察、在陸家浜車站路一處、前後已起出五具、均爲警察大隊、因利涉菜場一帶、曾被轟炸、茲在馬路橋之瓦礫堆中、又起獲兩具、斜橋各處亦有斷肢殘驅發現、衣服多爲黑色、顯屬均係警察、且手溜彈常在戶旁發現、故警察大隊於此一役中陣亡、殊屬不少、同時市警察局偵緝員陳鶴聲與其弟共三人、最後退出戰區時、亦遭慘殺、殉於國難云、

光華眼鏡公司

總號南京路新世界東 西號霞飛路華龍路西

白金眼鏡 直接歐美定貨 式樣多品質高 自二元起

太陽眼鏡 品質特殊優良 禦陽光護目力 四角半起

驗光眼鏡 備有新型儀器 聘請光學專家 自一元起

護目鏡片 質料高超純粹 琢磨精良準確 減售八折

少婦起訴要求脫離同居關係

悔當初輕信人言 六年來受盡痛苦

意志薄弱貽無窮恨

准一造辯論宣告終結

住法租界賈西義路三二一號浦東人女子金蘭英、今年念二歲、近延余斌律師代理具狀特二法院民庭、訴請判令與同鄉人瞿阿虎（今年念八歲住康悌路裕福里十三號）脫離同居關係、其起訴意旨、略謂原告於民國二十年一月間、與被告

相遇於浦東高廟 彼時渠稱可薦原告至上海某工廠工作、月入念元、因此原告信以爲眞、相隨來申、詎被告居心不良、即領原告至虹口旅社、開房間強行姦污、其時原告年僅十六、意志薄弱、且遭恐嚇、致任其擺布、後於念五年間、被逼至

先施公司遊戲場 充女招待、所得辛工、供其揮霍、而被告本人游手好閒、不務正業、時向原告逼索金錢、不遂所欲、即被毒打、同居以來、雖生有兩子、惟原告受盡痛苦、最近又遭痛毆、爲此忍無可忍、不得已、請求准予判決脫離同居關係等情、法院據狀、於昨日傳集兩造開庭傳訊、原告由余律師代表到案、被告不到、經李良推事核情、准予一造辯論後、宣告終結、定於念四日宣判、

盜案併誌

昨日下午二點三十分、威海衛路三百四十七號弄、突被三盜侵入、二盜執有手鎗、刧去衣飾現款共計值洋四百五十元、

昨晚七點三刻、新閘路一百四十七號成昌南貨海味號、被三盜侵入、一盜執鎗、另一盜監視衆店夥、最後一盜則將帳檯上洋箱搜括、該箱內有二十二元、一併刧取、并將吳景川指上嵌寶戒一只刧去、

昨晚八點鐘、新閘大通路一百四十六號某米店、突被三盜侵入、一盜執有手鎗、刧去法幣共七十三元、

昨晚八點二十分、嘉爾鳴路三百十八號被三盜闖入行刧、二盜執有手鎗、刧去大小法幣共四十六元、

滬西所獲五盜 查出一起刧案

戈登路捕房中西探員於前日下午、在勞勃生路斐爾路星加坡路等處拘獲盜匪皖人馬志山・梁英高・孫仲海・李培芝・王韓氏等五名口、抄獲手溜彈五枚、查得馬等於去年十一月、曾糾黨行刧勞勃生路某居戶之財物、當即一併收押、昨晨解送特一法院刑三庭、捕房律師張天蔭以本案尙須偵查各被告之犯案、故請求准予改期再訊、經黃推事質訊之下、遂諭令還押改期再訊、又訊、戈登路捕房華探皮少昌、前日獲得匪徒五名、搜得有柄手溜彈三只、無柄手溜彈兩只、業誌昨報、茲悉皮探等於昨日又在星加坡路拘獲同黨一人、聞若輩曾犯有刧案數起、

擱樓扶梯有機關中藏煙土

八里橋街德行里七號

拘獲陳永義等三人主犯郭伯生逃逸

法捕房特務組督察員錢秉龍・正探目王如松・蔣長文・探員王瀾成・曹傳標・馬鑫之・徐逍榮・王亞民・王惠臣等、偵得八里橋街德行里七號屋內、私設販賣鴉片煙土機關、爰於前日上午九時、前往該處、在二層擱樓扶梯機關內抄出煙土十基羅又三百格來姆、拘獲夥計潮州人陳永義即郭永林（卅八歲）・郭伯珊（五十三歲）・趙金林（十九歲）三名、主犯郭伯生已逃逸無蹤、即將陳等三人連同煙土帶入捕房、昨解特二法院刑一庭、警務處律師陳明案情、並稱、本案尙須補拘主犯、請爲展期再訊、經孫推事諭被告等還押、准予改期廿七日再訊、

法人運土查獲

法國人比賽（譯音）、向在本埠法捕房充當一百十七號西捕、於四年前因故停歇、流居滬地、詎於前日下午十時許、比賽携帶煙土一包、重二百餘兩、僱乘黃包車、行經法租界外灘、被巡邏俄捕查見、以其形跡可疑、上前搜查、抄出煙土、帶至捕房收押、聽候移送法領事署訊辦、

蘇聯巨機失事

四人殉難

◎莫斯科廿日路透社電、蘇聯巨型飛機N二二二號、十八日在[illegible]附近失事、死四人、[illegible]

病後迅速痊愈

病後調養期中，恒較眞正患病時爲更嚴重之關頭。此時全身十分虛脫。倘遭再度侵襲，即便無力抵抗。

醫師與護士，深知病後必須迅速恢復之重要。咸認好立克爲無上滋補之食品。他種食物，食之作嘔。惟好立克，則易於消化。

好立克足爲虛脫之身體重振氣力。俾病後調養之期縮短。覺得精力充沛。請常備好立克以備進服可也。

非常時期。憂慮紛乘。凡所必爲之事，欲求繼續進行，倍覺困難。積勞之下，腦力乃每感不支。好立克，養體氣。增精力。對於操心過度所致之倦憊無神。殊足加以防止焉。

好立克有本味及巧克力味兩種 各大藥房及各食品店均有出售

中國總經理 霍傑士洋行 上海外灘匯豐銀行大廈樓上

好立克現在又有新式眞空「聽」裝者出售。乳粉永保新鮮。粉量較等量瓶裝者爲多。而價則較廉。

好立克

滙豐銀號

三週紀念 贈送英國皇家華貴皮夾

個人行號工商往來 無須介紹

五十元領用支票

凡開戶均可贈送英國皮夾價值五元

保障穩固 責任無限

行址 北京路八七二號 泥城橋綠色大廈

電話 業務室九六二六八 經理室九六〇四一

義務貼現 收買鈔票

國際工聯否決

蘇聯所提條件

◎挪威國京城十九日哈瓦斯社電、國際工會聯合會執行委員會、頃於本日午後、賡續開會、當即以十六票對四票、將蘇聯總工會關於加入聯合會所提出之各項條款、予以否決、旋由美國・荷蘭・瑞士・比利時・波蘭各國代表、提出決議案云、「本聯合會應與蘇聯總工會、停止進行談判」、亦即以十四票對七票、表決通過、（法國代表主張、應與蘇聯賡續談判）、美國代表胡爾並發表演說稱、「世界各獨裁國、企圖控制世界者、不僅以法西斯國家爲限、美國工人對於法西斯主義與共產主義、實乃無所軒輊」、比利時國代表梅頓斯則稱、蘇聯現仍以原料品供給法西斯各國、且復自義國稱買新式巡艦一艘、「吾人玆若聽任蘇聯總工會加入、而在會內佔有優勢、則國際工會聯合會所屬多數工會、必因之退出、結果所屆、聯合會必因而分裂」云、

國社黨在美活動

檢察庭開始偵查

◎紐約十九日哈瓦斯社電、關於德國國社黨在美國活動情形、聯邦檢察庭現已開始偵查、頃於本日傳訊[illegible]夫人、[illegible]女士二人、[illegible]德國國社黨美國支部[illegible]、有所查問、聯邦檢察官[illegible]宣稱、[illegible]

廈門陷落慘狀

逃・滬・商・人・談

此次廈門陷落、該處人民財產、及工商業損失甚大、頃晤甫由廈逃滬者、渠向在該島經商、戰事發生後、經外人之奮力援救、始得乘外輪逃至香港、頃甫由港返滬、據談厦門爲吾國南方沿海大島之一、商業繁盛、甲於福建全省、人民在南洋群島經商者甚衆、「八一三」滬戰後不久、金門島突被日軍佔據、該島離厦甚近、故人民曾一度起恐慌、但厥後戰事着重北方、日方對閩南沿海、始終無積極進犯模樣、故恐慌心理漸消除、各項商業、雖因長江航運斷絕、出口貿易衰落、但人心則尙安定、距本月十一日、日本海空軍突猛力夾攻厦門、當經我駐軍及壯丁隊等奮力抵禦、作戰極爲勇猛、但卒告失陷、人民爭向對岸之鼓浪嶼逃避、統計逃入該處者、不下十二萬人、當時扶老携幼、哭聲震天、厥狀至慘、地方上一般土豪劣民、則乘火打刧、大肆活躍、搶刧大戶、强姦婦女、未逃出之婦女、多遭姦污、因而自殺者極多、境內繁盛街市、暨各機關學校等、均被焚毀、至厦門商民之損失、各業均極巨大、但以錢業及水菓業爲最甚、錢業因戰事出於倉卒、事前放款甚多、頃因各商店受損甚鉅、放款無法收回、至水菓業、則因靑柑方由樟州方面運到、各項水菓爲數極鉅、方擬運滬銷售、距戰事突起、多不及運出、即幸而未被刧者、亦因時日過多而腐爛云、

大光明
今天獻映 二時半 五時半 九時半
又恨又愛的歡喜冤家！
卡洛朗白 茀那葛拉凡 主演

CAROLE Lombard FERNAND Gravet
"FOOLS FOR SCANDAL"
魚水之歡
加五彩諧片「小外交家」

國泰
今天有 三時 五時半 九時
約翰巴里摩亞

炸藥大秘密
明天起映 溫毛立斯主演傑作一部
拳王艷史
明日上午十時半加一場

南京
今天獻映 二時半 五時半 九時
明晨十時半加映一場

"DOUBLE WEDDING"
惠廉鮑威爾 茂娜洛埃
結婚十字街
包你大笑九十分鐘
注意五彩歌舞 美蓉仙子

麗都
今天獻映 日戲 二時半 五時半 夜戲 九時
卡雷葛倫
"TOPPER"
風流三昧
攝影技術和藝人心血的奇蹟
下期貢獻 **浪蝶尋春**

大上海
明晨十時半加映一場
今天獻映 二時半 五時半 九時
十大世界之一名片
十六歲以下

"THE INVISIBLE MAN"
克勞第雷恩斯
隱身術

新光
甯波路西藏路口 電話九四五九〇
今日 二時半 五時半 九時正 獻映
陳尚黎 主演
新舊時代
佳片難逢不看可惜 看過本片一致贊美
（朱石麟編導）
今日本院由華行放映 夜來香
明晨十時 上海小劇場 （一）刀 （二）成衣

金城
今天開映 二時半 五時半 九時
顧蘭君 金山
貂蟬
卜萬蒼導演 張善琨監製
明晨十時半映 五彩米老鼠
四角 四分 六角半 八角半

巴黎
今天開映 二點半 五點半 末場九點
麥唐納 奈爾遜艾迪
桃花恨
明晨十點半加一場

光陸
開映四場 二時半 五時 七時 九時一刻
大夫人做爺做奴婢
克勞黛考白
金枝玉葉
爵主夫人做賊骨頭 爵主老爺窮要面子
明晨十時半

浙江
浙江路四馬路口
血流成河！屍積如山！
萬屋崩潰！哀鴻遍野！
大進攻
化外哀音

亞蒙
今天三場 二時半 四時半 六時半
瑪琳黛德里 邵爾斯鮑育
樂園思凡
星期上午十時加映一場
今晚九時起 大力士角力錦標比賽

三張陝西寄來的照片（圖一）王寶川廟門前（五家坡窰門）之一瞥　（內史氏）

寶川「扎足台形」

皓月

「王寶川」一劇，經熊式一編導成爲英文劇，曾在國外扮演，轟動過歐美各國的一般觀衆，從此非但中國婦孺知道有王寶川，連之外國也知道有王寶川，認爲王寶川是永遠不朽的中華民國的貞婦，着實增加我國婦女界的光榮不少，但王寶川的劇名，是近代的，從前不叫王寶川而叫五家坡，也叫武家坡，一說五家坡是這坡上祗有五家居民，所以叫做五家坡，一說這坡上居民是多武姓，所以叫做武家坡，現在五家坡也罷，武家坡也罷，總而言之，非唐代人，誰也不夠證明孰是孰非。

五家坡的劇名，一名紅鬃烈馬，最早是秦腔班戲，皮簧是後改的，秦腔班演來，更爲出色，因爲劇中人的薛平貴和王寶川都是陝西人，陝西人看見轟動歐美爭傳全國的貞婦故事，誰都喜歡看，所以在西安的易俗社正俗社等戲院班子，每星期中，總要開演一次，演時售座，座客輒滿，可見陝西山西一般人心目中的重視可知了。

五家坡在西安城南五里地方，即曲江池鴻溝岸附近，那坡是一座小山，山上有一所王寶川的廟，（見圖一）該廟佔地不廣，也沒有富麗堂皇，廟的建築，純粹的山西居家式，門上黏有兩聯，那句是「守清操一十八載，享賢名萬古流傳」又一聯云「流芳百世千秋古，冰霜節操萬代存」。相傳這廟的下邊，曾有一窰，這窰就是當年王寶川的居處，因爲唐代迄今，歷時太久，該窰現在已無遺跡可尋，惟據此間居民傳說，每年冬季，天公降雪，別處皆然無垠，滿眼皚皚，惟有該窰週圍，從未積雪，大概這是廟祝們造的謠言，好使大家知道這裏王寶川神的靈驗，香火興旺一些。

但據老於西安者說，坡前往昔百餘年前，確有一窰，有一個孀婦蟄居此間，因爲生活貧寒，每日採取坡畔野菜，做爲食料，這孀婦不知是何許人，一向沒有親戚朋友往來，有人詢問她的身世，她回答她的丈夫，投軍從征，遠年未見音信，其餘的一概不言，也不欲言，這樣的情形，直到晚年逝世，於是附近的鄰居後人，仰慕她的亮節高風，便立起廟來，[illegible]，戲中的王寶川，就是指示這個孀婦，這句話比較的可以據爲信史，每逢清明節，這王寶川廟，香火甚盛，四郊鄉民，趨赴求拜的，都是攜帶了薺菜，作爲祭品，唱「見一位大嫂把菜挖」，這菜就是薺菜呀。

陝西鳳翔北鄉，築有一個陳舊的坟墳，（見圖二）墳基佔地頗大，還可見當年建築時的壯觀，但距今時代久遠，所以毀圯得不成樣子，那雜草野花，叢生在荒野的泥土上，把整個的墓地搖住，四周左右，還與植着高大的樹木，所立的石碑，字跡也模糊得不能瞭見，要是仔細的剔藓拂土，就能隱隱約約地看得出「唐貞婦王氏寶川之墓」的字樣，這顯然是她的葬身之地了。

那裏因爲地方處在荒僻之處，田畝曠野，鮮無人跡，只有在桃李爭艷的春天時候，那就有一群一群的旅行男女們，都到此地來遊賞，瞻仰憑吊貞婦王寶川的遺蹤，因爲着她是打破貧富階級爭取自由婚姻的先導者，她是富貴不能移，威武不能屈的有毅力女子，在貧寒生活中掙扎着的貞潔女子，誰來誰都願跪拜叩祭一番，對她表示同情。

前年，邵力子主席陝省，在馬嵬坡重修了楊貴妃廟，西安的紳士們在五家坡寒窰前所建築紀念堂式的一所王寶川廟，也來重建一所較先前的偉大紀念堂，堂皇富麗，煥然一新，堂中塑着王寶川和她丈夫薛平貴泥像，（見圖三）這是薛大哥和薛大嫂在做夢也想不到千百年後，能出這樣的風頭。

（圖三）紀念堂內泥塑的王寶川和她的丈夫薛平貴　（內史氏）

（圖二）遠望之王寶川墓（五家坡全景）（內史氏）

自有電影歷史以來第一次在銀幕公開放映
健美樂園
健美的男人女人在這裏無遮展覽

像煞有介事

（外史氏）

消息不好，豆腐亦無心吃，不得已，還是吃吃豆腐罷！這種骸骨迷戀的灰色人生！

現世報的徐卓呆，請我送一點豆腐貨色到豆腐店去，我窮半小時之力，給他一篇稿子，題曰：「我與徐卓呆之裙帶關係及其他。」所謂裙帶關係，是三十年前，我的姑媽和他從前的太太都在日本學體操。

現世報期期吃周世勳的豆腐，說是周世勳翻過十個舞女的皮篋，翻到第十個舞女的時候，發現一條月經帶之外，還有一張周世勳的名片。

周世勳想替嚮導社裝一個電話，號碼是八九一二四，意思是：「不叫你要死」。

劉景睎，爲一黃伯長式運動健將，他罵我道：「爲什麽盡寫這些勞什子呢？」

我的苦悶我自己知道，親戚的太太（自然也是親戚）說我不關心國事，我的悲哀我自己知道，再寫下去。

上個禮拜六仙樂舞宮沒有到天亮，許多人便都跑到海格路的大蒙天去，（那兒打烊得很晚，羅宋舞女每元二舞，舞場開銷不在舞女而在賣酒。）這天晚上人非常之多，外面的酒吧間也坐滿了客人，喝酒，搬吃角子老虎，亂話三千（「驚和散輯」），坐在酒吧間，裏廂的音樂也聽不見，跑進去跳舞，舞池小得一眼眼，外國人比中國人多，塊頭甚大，跳起舞來，橫衝直撞，膽小的人，沒有胃口。兩點鐘開一種獎，每張桌子非花一塊錢買一張彩票不可，大概可賣百十來塊，只出一個號頭，得五十元。眞天曉得。

大蒙天的中國茶房，對於同胞視同陌路，一位客人吃了一瓶可口可樂，大洋八毛，把他一元，他竟說：「這兩毛錢你不要了麽？」意存輕視，客人大怒，告訴外國「大班」，「大班」大怒，當將二毛還與客人，並說：「這種東西沒有禮貌，還是不要把他罷。」客人固執不受，乃故固請，因受之。

雌黃曰：「對付這種事情，我新從「某遺老」處得一經驗。有一天我們到一家飯館吃飯，叫了一個開洋蝦仁燒豆腐，結果豆腐上有開洋而無蝦仁，再三叫他去加，開帳時，蝦仁另照原價加一毛。「某遺老」涵養功夫甚好，勸雌黃不要生氣，算好正帳之後，特地拿出四毛錢來給茶房看，說道：「本來我想給你四毛小帳，是你帳房不好，蝦仁平白賺我二毛，玄郎不恭，我也只好賺你二毛了。」於是二毛仍入此老腰包」。

從前某甲叫黃包車，四馬路到跑馬廳，車夫欺侮他是外省人，竟索價至四毛之多，某甲說：「我有要緊事，你跑快一點，給你一塊錢。」車夫信以爲眞，電馳而去，某甲下車，給他大洋一毛，車夫說：「你講一塊，爲甚一毛？」大鬧之下，圍滿了人，巡捕亦來。巡捕說：「什麽事？」車夫說：「講一元把一毛。」巡捕問某甲：「從那兒拉來的？」某甲道：「四馬路耳。」巡捕立即打車夫一個耳光：「你去罷！」

再見！

桃色之類

（外史氏）

小舞場的打烊音樂是「何日君再來」。每天奏着這個音樂的時候，「噱頭朋友」周世勳又老了一天。人生幾何？百年不過三萬六千天。

征鴻告訴我一段歌詞，說是：「我愛了你然後失掉你，比完全沒有愛過你要好一點。」

昨天我遇見「她」，我說：「半年沒有看見你了，有什麽好消息告訴我麽？我天天在街上尋覓和你一樣面孔的人。」

「上海旅滬同鄉」，每天過着上茶館・看電影・吃館子・跑舞場・開房間・叉麻將・叫嚮導的刻板生活。靈魂是多少錢一斤？血氣是多少錢一升？

我亦在過着矛盾的生活，笑人家，笑自己，什麽時候來一個大毀滅呢？

紅娘舞場

（阿凡）

今晨歌別後　何日君再來

八一三後，我曾立下四大宏願。就是，不浪費金錢，不接近女人，不進跳舞場，不做賣國賊。至今未到一年，仍衝回上原路。雖然未做賣國賊，昨晚被友人拉到「小舞場」，同行者三人，晨牧兄與雌黃兄外，其一卽我也。

「小舞場」設在靜安寺路福煦路六百四十一號，此間本爲謝某之公館，正如麗都舞廳之故跡，爲程貽澤之別墅也。「小舞場」雖不及大舞場之富麗堂皇，但佈置得淡裝素抹，十分幽雅。既無大舞場之「嘈雜」，更沒大舞場之「俗氣」，舞池樓上下共有兩個，蔚藍色之燈光，常在不明不暗之間，如同身坐月光之下，使我胸襟一爽。音樂雖來自發音機，聲甚清晰，婉轉動聽，而妙在看不見洋琴官之一副醜惡形貌。

談到舞女，個個嬌小玲瓏。聽說下午四時起開始伴舞，每元十跳，非常實惠。樓上沒有舞女，如感身後蕭條，可以邀請樓下舞女登樓作伴，每小時收費三元，甚爲便宜。雙人特別座，僅僅乎足容一對舞侶，無第三者插足之餘地。

「小舞場」的來賓，均爲高尚之流。我等三人，談不到高尚，不過衣衫尚整潔，良心尚未黑。先在樓下小坐，後來還到樓上，晨牧請一位佩瑛小姐伴坐，談談說說，十分投機，佩瑛小姐身體很爲健康，胸前腰下，肌膚豐滿。與晨牧，雌黃兩君，三人一體貼肉並坐，令我作非非之想。

三年以前，我與雌黃兄，均爲跑舞場之健兒，滄桑之感，油然而生，國事尙如是，無論個人。我儕三人，泡三杯淸茶，價共六角，屈指一算，尙抵不過「百樂門」八角錢一杯淸茶之價。今也各據一杯，足以自豪。旋與「小舞場」主人吳邦藩周世勳兩公談話，從卡片月經帶說到過房娘釘梢，津津樂道，孜孜不倦，不知戒嚴時間之將屆。

十二時後，與茶杯吻別而出，一群舞娘，正在門口候車，多呼天冷，獨不怪其身上之衣單，爲時髦而傷風患病，咎由自取，不必怨天。我在汽車中，回想「小舞場」景色，值得令人迷戀，他正像有西廂配上紅娘一般的風味，他更似有珍珠塔中翠蘋一般的熱情。稍能領略風月的男人，誰不愛上一位嬌小玲瓏的婢女，故我稱「小舞場」爲「紅娘舞場」。倘有人反對我這名稱者，他決不是翩翩風雅之輩，定是爲名爲利的俗人。

續鬧新房

（阿凡）

還　有一次，有許多鬧新房的人，已爲煙瘴氣的亂鬧，可是有一個客人，他竟不聲不響的帶了一大包瓜子，一只三磅熱水瓶，去躲在新牀後面，坐在新的大紅馬桶上，獨個兒吃他的瓜子，等到其他鬧的客人都走了，新娘一天辛苦，再加內急，就叫喜娘到面前，叮囑他看看客人們都走了沒有，再出小恭，等到喜娘發見這客人兀自靜靜地一言不發吃他的瓜子，纔使新娘着急，就由喜娘百般央求，他看見喜娘來了，曉得時機已到，任喜娘百般央告，終置不理，非要有一百盒喜果不可，並且立等要帶去，幸虧那主人家因朋友親戚衆多，預先多備了幾百盒喜果，纔能把那客人打發去了。

又　有一次一家開南貨店的娶媳婦，在新人未曾入新房時，已有好事的客人，先入新房，將房門關好，盡力搜尋喜果，他是有計劃的，特地穿了套褲來吃酒，被他在新房裏尋到包兩件，拆開一看，正是他所要的喜果，他就脫下套褲，將褲脚管扎牢，喜果都倒在套褲管裏裝滿了，將褲門亦扎好，好像一對燈籠，提了開門就走，後來別的客人要喜果無着，就都橫七橫八的睡在新牀上，不肯走，最後還是敲開了自己的南貨店門，配了些喜果，纔把那起客人打發了，現在的喜事人家，都把喜果另外收藏着，所以我亦無從去照樣做了。

四團體運動會 今日開幕

四團體運動會，今日下午二時在貝當路美童公學舉行。參加團體計爲西青・俄僑・校聯及上海隊，西青最近曾獲三角田徑對抗錦標，實力異常雄厚。上海隊擁有中華國手多人，但因最近缺少練習，成績或將略受影響。並悉該隊健將數人，今日不擬出席。俾蓄力於下月初舉行之國際性田徑賽（？），故實力頗受打擊。此外俄僑・校聯兩隊實力較遜，今日項目，除百碼・二百廿碼・四百四十碼・百廿碼低欄舉行預賽外，餘均爲決賽，每隊每項目參加者至多三人。田賽以擲四次或跳四次決定。門票國幣六角，收入將充作該賽各項開支，優勝者並無獎品。

▼謝晉元來函

自卽日起，如有熱心自願捐助各種應用物品及運動器具者，請備函徑行送來，由本人出具收據爲憑。謝晉元啓（五月二十日）

安靜照相室
打印中國式樣照四種拍
一元郵票照　一元藝術照
・贈放大二張・
◇甲 六寸四張
◇乙 四寸四張 六寸二張
（以上拍二種式樣）
◇丙 四寸四張 八寸一張
以上另詳目價標及全身半身人軍照價目
元二洋滿照拍券本剪　再贈放十二寸大一張
券　有效期五月卅一日以前過期作廢
地址 靜安寺路七四九號（卡德路口）靜安大樓二樓三三〇號 E. T.

田力球

今日下午二時起賽

前八盤		後八盤	
1	安力凱	1	爾加
2	羅查拉	2	古禮地
3	賈多	3	加拉地
4	皮而抱	4	普登巧
5	楚曼地	5	蘇維沙伯
6	奧薩	6	后蘭多

今日中西會員友誼大賽

劉李　承明　昌德　對　奧富　格　蓬蒙

黃金大戲院　今天夜戲　王泉奎　斷太后　譚富英　定軍山　張君秋　宇宙鋒　明天日戲　譚富英　張君秋　法門寺　明天夜戲　譚富英　張君秋　玉堂春　寶林寺

卡爾登大戲院　昌興公司管理　今天日戲　天雨花　今天夜戲　第二十五天開演　全部溫如玉　明天日戲　天雨花（十三本・十四本）

共舞台　榮記　今天日戲　第二十集　今夜請早　第廿一集　又來一下　第廿二集　火燒紅蓮寺

大中華話劇場　萬利貿易公司遊藝部管理　張惜子先生編導　霓虹燈下　今天日夜最後兩場

永安天韻樓　東部新新影戲場　人海遺珠　四王氏俠　湖滑稽　劉春山　新柳社　聯合社　大京班

樂園先施　新新屋頂花園

浙海口岸

嚴密戒備並實施 管理航行辦法

核准航輪◇台州五艘◇溫州十艘
每日出口◇限定一輪◇嚴查客貨

舟山（定海）口岸、自十九日實行禁止滬輪停靠後、美達輪二十日中止開往、改爲直放海門、浙海各口岸、每日限一輪出口、台州・溫州・楚門・平陽等線、現均照常通航、惟航輪須經當局核准者爲限、新新社記者分誌各情如次、

定海禁止航輪停靠　舟山（定海）自傳禁止由滬開往航輪停靠、此事業由航業界加以證實、衛商美利公司美達輪、本定二十日下午三時開往定海並灣舟山、自接得禁止滬輪停靠消息後、曾去電詢問、已經證實、故該輪已於二十日改爲直放台州、停售定海客票及裝貨物、禮和洋行謀福輪、係於十九日下午三時開定海、因事前未知、故仍照常開出、據該公司息、該輪已得當局特准、駛入口內停靠、即於當日上午九時開溫、由溫州及台州開滬時、並灣定海、

當局核准溫台航輪　自定海禁止滬輪停靠後、海門線已成爲由滬赴甬唯一之間道、凡行駛航輪、已經當局核准者、計有美利公司美達輪・正德公司山泰輪・華洋公司粲泰輪・泰昌公司永泰輪等五艘、美達輪已於二十日下午三時直放海門、價目爲統艙四元、格艙六元、房艙八元、溫州線現核准者計有德平・謀福等十輪、楚門・平陽線現僅有葡商美利公司美發輪一艘行駛、該輪已定二十一日下午三時開往、

往來客貨須經檢查　溫州・台州等口岸、現仍照常開航、但當局已在各口岸完成封鎖設備、隨時有全部封鎖可能、現行駛溫・台各縣、除須經當局核准外、凡由浙省各海口開滬航輪、當局已規定每日以一艘出口爲限、由滬開往航輪、雖無限制、但駛至口外時、由當地軍警當局派員隨輪檢查、所裝載貨物、均須依照當局規定辦法、否則即予扣留云、又訊、定海仍許滬輪停靠、謀福輪昨晨在定卸客後、開赴溫州、大通社記者茲探錄各情如次、

滬定未斷航　定海雖於本月十四日起、繼續海口之後封鎖、惟航輪仍許停靠、謀福輪於十九日駛定海・溫州、昨晨七時抵定後、即靠埠卸客、並無阻礙、該輪旋即於中午離定赴溫州、該輪下班返滬後、仍繼續開赴定海・溫州、

楚瑞平亦通　美利公司之美達輪、昨日臨時決定不轉定海、直放台州、惟該輪向非行駛定海航線、故其不能開往定海、自屬另一問題、至楚門・瑞安・平陽線、亦照常通航、今日有美利公司之美發輪駛往、

快輪殊頻繁　據大通社記者探悉、滬甬間裝貨快船、每日均有船開駛、故滬甬客商、大都均就該項船隻裝載貨物、故其貨運甚爲擁擠、茲悉周安源快船、亦定於二十三日自滬起碇開甬、客貨頗爲踴躍云、

紅會電覆美紅會

中國難民達萬五千萬

◇無法耕種將遭饑饉
◇滬難民將有斷糧虞

中國紅十字上海國際委員會、前接美國紅十字會來電、詢問我國難民處境、及救濟工作進行情形、當由該會總幹事貝克氏搜集各項報告後、迅即電覆、據其電文中述稱、中國現在遭受戰事之區域、遍及綏遠・察哈爾・河北・山西・山東・江蘇六省之全部及安徽・浙江兩省之一部、人口約達一萬四千九百萬、在蘇省境內、沿運河鐵路及公路之村莊、大部被燬、而較大之城市、及在運輸孔道間之區域、所有財物・食糧・牲畜等、均爲搜刮一空、故有數萬人民、不久將遭遇饑饉、因耕牛・種籽等之缺乏、春耕已無望、今春雖有百分之四十之麥作、但尚未長成、即爲侵佔之軍隊、完全割去、蓋防游擊部隊之潛伏、稍作則僅極小之數、蓋農民深知除本身所需要之食糧外、將不免爲武裝軍隊所徵發、現在徐州四週之戰事、較淞滬方面之戰事尤爲慘烈、該處難民之處境、雖無目覩之報告、但信與此間大致相同、山西方面、侵略之軍隊、正與所謂紅軍、從事苦戰、將使該省之生產力完全破壞、該電末稱、在此一萬五千萬人民中、有三千萬人因田園被燬、流亡至附近省份、而處於困難之情境中、上海有難民十七萬人、經紅十字會之給養、茲因捐款枯竭、望美國紅十字會能於短期內募得百萬元美金、以助該會救濟工作之賡續進行云、

郵務員佐十餘人 調赴重慶工作

因該地郵政業務擴展 滬郊郵務定日內恢復

上海四郊戰區郵局、不久即可恢復、以維郵務、滬郊自淪爲戰區後、郵務員佐、自撤退郵局回來者、每多無工作可做、故將有十餘人、日內調赴重慶工作、大通社記者茲誌各情如左、

◇◇滬郊郵務日內恢復◇◇　本埠四郊、自戰事發生後、郵局以環境特殊、暫無法辦公、故由管理局長乍配林、命令四郊郵局、暫時撤退、移至四川路橋堍管理局內、臨時辦公、茲因四郊秩序、漸形恢復、頗有復郵需要、日前曾由乍氏派員前赴各黃局址視察、並開始辦理遷回辦公之各項手續、日內即可實行復郵、

◇◇十餘郵員調赴重慶◇◇　重慶地方、自國府西移後、突形繁榮、人口驟增、關於郵政業務、亦日漸擴展、是以對於郵務人員之需要、甚爲迫切、郵政總局、特令向上海郵政管理局抽調、本埠郵局冗員、本甚衆多、故已決定抽調十餘人、日內派赴重慶工作、是爲繼調赴廣州後之第二批郵務人員之外調云、

雪懷快照　特別快廉　是最有進步的攝影佳作　是最有榮譽的藝術照相　四時可取　新新公司後面　二寸一打一元　四寸八張一元

貿易調整會 投資救濟蠶農

總額一百萬元收購乾繭

中國貿易調整委員會、以蘇・浙絲產爲我國大宗出口貨物之一、自中日戰事發生後、絲廠大部停工、產絲區域、如蘇・錫・杭・嘉・湖・紹・金等處又告淪陷、蠶農生計、勢必苦不勝言、現決定從事調整以利蠶農、決投資一百萬元、大量收購、活潑蠶農經濟云、

川金融界聯合投資收買春繭　頃由銀行界探悉、川絲爲川省特產之一、各產區年來經蠶桑改良場推行改良種改良桑苗、成效卓著、乾繭產量、大爲增加、川絲公司爲收繭製絲運銷國外計、已決定在五月中春繭上市時、派員赴川東北各產區設莊收買、保管烘製、發展外銷、預計收繭需款二百四十餘萬元、製絲費用四十萬元、共達二百八十餘萬元、業由川省金融界、如川鹽・省銀行・美豐・川平・及興業銀公司等聯合投資、即以所收乾繭及繭房機器作抵云、

中國發行十元新券 樣本券已分送備驗

本市中國銀行昨分函銀行業・錢兌業・煙兌業各公會云、逕啓者敝行奉敝總管理處函稱、現由英國印有民國二十六年版無地名十元新券一種、券之正面、左方有孫總理像、右方爲北平天壇水印、背面右方爲大廈圖形、左方爲北平天壇水印、此項十元券、與敝行以前發行之各種一元・五元十元券、同樣行使、茲特檢送正背面樣本券各一紙、並頒發樣本券規則、及領受樣本券空白收據各一份、送請洽存備驗、並希查照頒發樣本券規則第一條、在空白樣本券收據上、惠予簽字蓋章交下、至爲企荷、

林康侯辭去教育委員

金融界領袖林康侯氏、因出席日內瓦國際勞工會議、離滬出國、茲悉林氏行前、已辭去公共租界工部局教育委員會委員之職、

南市難民區實施防疫 盼各界捐助藥品

南市難民區、曾經兵燹、殘肢狼藉、雖由善堂打掃掩埋、終難徹底清除、全區難胞、現達十萬左右、設一旦疫癘發生、爲患堪虞、該區主持機關監察委員會總辦事處、爲未雨綢繆計、除分派各醫院附設注射防疫針外、頃復代表全區難胞、向外界作將伯之呼、請多多捐輸藥品、以資預防、以交通不便、特函國際救濟會收轉、（並委託八仙橋青年會三樓希書明指定捐贈該區）、

方德訊 接收瑞士總領署

工部局頃接通知一件內稱、方德諾爾君（E. Fountanel）已接收瑞士總領署云、

中法雙獅牌滴衛笑蝦鮮　中法大藥房出品[illegible]

青年週報十一期出版　中英文合編之青年週報、[illegible]

名律師宓錫通就任　[illegible]法律主任

遷移醫院將開幕　[illegible]

許師娟淯訊　[illegible]

崑山名醫陸志遠來滬應診　[illegible]

金鼎齋香號分店定期開幕　[illegible]

兩路員工通訊處設臨時防疫處　[illegible]

五縣信件服務社消息　[illegible]

贈送良藥　[illegible]

啓新磁廠出品 特灑波沙濾水缸之偉效　[illegible]

上海賽馬之預測

今日　第一次（七法郎）[illegible] Sober Mom [illegible] Eureka Excellent
第二次 [illegible] Morning Spin [illegible]
第三次（七法郎）[illegible] Port St Mary [illegible] Artimid
第四次 [illegible] Snappylight [illegible] Royale Bee II [illegible] Too Die do [illegible]
第五次（四分之三哩）[illegible] Wet More [illegible] Tangelentist [illegible] ce of Athens

匯劃貼現會平

[illegible]

現金猛跌 中英純金復漲

[illegible]

外匯穩定

[illegible]

英金　[illegible]

美金　[illegible]

外幣續跌

[illegible]

中央銀行掛牌

（以上均以法幣一元爲單位）[illegible]

海外銀電

[illegible]

海外匯兌

[illegible]

美銀期貨看長

[illegible]

公債暗盤回跌

[illegible]

英匯　美匯

[illegible]

上海橡皮紗廠股市

[illegible]

外棉一致平疲

[illegible]

現紗活潑堅昂

[illegible]

新豐指數

[illegible]

出口船期

船名　日期　公司

[illegible]